



Obsah

II Nelegislatívne akty

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/657 z 3. apríla 2017 o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020** 1

NARIADENIA

- ★ **Nariadenie Rady (EÚ) 2017/658 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike** 3
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/659 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/141, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitého príslušenstva na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele používaného na zváranie na tupo, tiež dokončeného, s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a na Taiwane** 9
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/660 zo 6. apríla 2017 o koordinovanom viacročnom kontrolnom programe Únie na roky 2018, 2019 a 2020 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov a posúdiť vystavenie spotrebiteľov rezíduám pesticídov v potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a na nich⁽¹⁾** 12
- ★ **Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/661 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike** 25

Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/662 zo 6. apríla 2017, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 35

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

ROZHODNUTIA

- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2017/663 z 3. apríla 2017, ktorým sa vymenúva člen Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru navrhnutý Švédskym kráľovstvom 37**
- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/664 z 3. apríla 2017, ktorým sa vymenúvajú piati členovia a piati náhradníci Výboru regiónov navrhnutí Spojeným kráľovstvom 38**
- ★ **Rozhodnutie Rady (EÚ) 2017/665 z 3. apríla 2017, ktorým sa vymenúvajú piati členovia a deväť náhradníci Výboru regiónov navrhnutí Rumunskom 40**
- ★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/666 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike 42**
- ★ **Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/667 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike 45**

II

(Nelegislatívne akty)

MEDZINÁRODNÉ DOHODY

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2017/657

z 3. apríla 2017

o uzavretí v mene Európskej únie Dohody medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 77 ods. 2 a článok 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu ⁽¹⁾,

keďže:

- (1) V súlade s rozhodnutím Rady (EÚ) 2017/47 ⁽²⁾ Komisia podpísala 5. decembra 2016 Dohodu medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020 (ďalej len „dohoda“) s výhradou jej uzavretia k neskoršiemu dátumu.
- (2) V nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 ⁽³⁾ sa stanovuje, že krajiny pridružené k vykonávaniu, uplatňovaniu a vývoju schengenského *acquis* sa podieľajú na nástroji v súlade s jeho ustanoveniami a že sa dohodnú mechanizmy týkajúce sa ich finančných príspevkov a dodatočných pravidiel potrebných na takúto účasť vrátane ustanovení, ktorými sa zabezpečuje ochrana finančných záujmov Únie a právomoc Dvora audítorov vykonávať audit.
- (3) V súlade s článkami 1 a 2 Protokolu č. 22 o postavení Dánska, ktorý je pripojený k Zmluve o Európskej únii a Zmluve o fungovaní Európskej únie, sa Dánsko nezúčastňuje na prijatí tohto rozhodnutia, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu. Vzhľadom na to, že toto rozhodnutie je založené na schengenskom *acquis*, sa Dánsko v súlade s článkom 4 uvedeného protokolu rozhodne do šiestich mesiacov po rozhodnutí Rady o tomto rozhodnutí, či ho bude transponovať do svojho vnútroštátneho práva.
- (4) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Spojené kráľovstvo nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2000/365/ES ⁽⁴⁾; Spojené kráľovstvo sa preto nezúčastňuje na jeho prijatí, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.

⁽¹⁾ Súhlas bol udelený 2. marca 2017.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 7, 12.1.2017, s. 2.

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 515/2014 zo 16. apríla 2014, ktorým sa ako súčasť Fondu pre vnútornú bezpečnosť zriaďuje nástroj pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz a ktorým sa zrušuje rozhodnutie č. 574/2007/ES (Ú. v. EÚ L 150, 20.5.2014, s. 143).

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Rady 2000/365/ES z 29. mája 2000, ktoré sa týka požiadavky Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 131, 1.6.2000, s. 43).

- (5) Toto rozhodnutie predstavuje vývoj ustanovení schengenského *acquis*, na ktorom sa Írsko nezúčastňuje v súlade s rozhodnutím Rady 2002/192/ES ⁽¹⁾; Írsko sa preto nezúčastňuje na jeho prijatí, nie je ním viazané ani nepodlieha jeho uplatňovaniu.
- (6) Dohoda by sa mala schváliť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Týmto sa v mene Únie schvaľuje Dohoda medzi Európskou úniou a Lichtenštajnským kniežatstvom o dodatočných pravidlách v súvislosti s nástrojom pre finančnú podporu v oblasti vonkajších hraníc a víz ako súčasťou Fondu pre vnútornú bezpečnosť na obdobie rokov 2014 až 2020 ⁽²⁾.

Článok 2

Predseda Rady v mene Únie vykoná oznámenie podľa článku 19 ods. 2 dohody s cieľom vyjadriť súhlas Európskej únie s tým, že bude touto dohodou viazaná ⁽³⁾.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 3. apríla 2017

Za Radu
predseda
R. GALDES

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady 2002/192/ES z 28. februára 2002 o požiadavke Írska zúčastňovať sa na niektorých ustanoveniach schengenského *acquis* (Ú. v. ES L 64, 7.3.2002, s. 20).

⁽²⁾ Dohoda bola uverejnená v Ú. v. EÚ L 7, 12. januára 2017 spolu s rozhodnutím o podpise.

⁽³⁾ Dátum nadobudnutia platnosti dohody uverejní Generálny sekretariát Rady v Úradnom vestníku Európskej únie.

NARIADENIA

NARIADENIE RADY (EÚ) 2017/658

zo 6. apríla 2017,

ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 215,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP ⁽¹⁾,

so zreteľom na spoločný návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku a Európskej komisie,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (ES) č. 329/2007 ⁽²⁾ nadobúdajú účinnosť opatrenia stanovené v rozhodnutí (SZBP) 2016/849, ktorým sa zrušuje a nahrádza rozhodnutie 2013/183/SZBP.
- (2) Rozhodnutím Rady (SZBP) 2017/666 ⁽³⁾ sa ďalej predlžuje zákaz investícií EÚ v odvetviach konvenčných zbraní, metalurgie, kovospracujúcom priemysle a v leteckom a kozmickom priemysle v Severnej Kórei a so Severnou Kóreou, ako aj zákazy poskytovania určitých služieb subjektom a občanom v Severnej Kórei.
- (3) Nariadenie (ES) č. 329/2007 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 329/2007 sa mení takto:

1. V článku 1 sa dopĺňa tento bod:

„16. „služby súvisiace s“ sú služby poskytované za poplatok alebo na zmluvnom základe jednotkami, ktoré pôsobia hlavne v oblasti výroby prepravovateľného tovaru, ako aj služby zvyčajne súvisiace s výrobou takéhoto tovaru.“

2. Vkladá sa tento článok:

„Článok 3c

1. Zakazuje sa:

- a) priamo alebo nepriamo poskytovať akékoľvek služby súvisiace s ťažbou alebo akékoľvek služby súvisiace s výrobou v chemickom, ťažobnom a rafinárskom priemysle, na ktoré sa odkazuje v časti A prílohy VIII, akékoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Severnej Kórei alebo na použitie v Severnej Kórei; a

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 z 27. marca 2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 1).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2017/666 zo 6. apríla 2017, ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (pozri stranu 42 tohto úradného vestníka).

- b) priamo alebo nepriamo poskytovať počítačové a súvisiace služby, na ktoré sa odkazuje v časti B prílohy VIII, akejkoľvek fyzickej alebo právnickej osobe, subjektu alebo orgánu v Severnej Kórei alebo na použitie v Severnej Kórei.
2. Odchyľne od odseku 1 písm. b) môžu príslušné orgány členských štátov uvedené na webových sídlach v prílohe II povoliť poskytovanie služieb súvisiacich s ťažbou a poskytovanie služieb súvisiacich s výrobou v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle, pokiaľ sa takéto služby majú použiť výlučne na rozvojové účely, ktoré priamo riešia potreby civilného obyvateľstva, alebo na podporu denuklearizácie.
3. Zákaz uvedený v odseku 1 písm. b) sa neuplatňuje na počítačové a súvisiace služby, pokiaľ sa takéto služby majú použiť výlučne na oficiálne účely diplomatickej alebo konzulárnej misie alebo medzinárodnej organizácie, ktoré požívajú imunity v Severnej Kórei v súlade s medzinárodným právom.
4. Zákaz uvedený v odseku 1 písm. b) sa neuplatňuje na počítačové a súvisiace služby poskytované verejno-právnymi inštitúciami alebo právnickými osobami, subjektmi alebo orgánmi, ktoré dostávajú od Únie alebo členských štátov verejné finančné prostriedky na poskytovanie uvedených služieb na rozvojové účely, ktoré priamo riešia potreby civilného obyvateľstva, alebo na podporu denuklearizácie.
5. V prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje odsek 4, a odchyľne od odseku 1 písm. b) môžu príslušné orgány členských štátov uvedené na webových sídlach v prílohe II povoliť poskytovanie počítačových a súvisiacich služieb, pokiaľ sa takéto služby majú použiť výlučne na rozvojové účely, ktoré priamo riešia potreby civilného obyvateľstva, alebo na podporu denuklearizácie.
6. Zákazy uvedené v odseku 1 sa neuplatňujú na poskytovanie služieb do 9. júla 2017, ktoré sú splatné na základe zmlúv, dohôd alebo záväzkov uzavretých alebo vzniknutých pred 8. aprílom 2017.“
3. V článku 5b sa odsek 2 nahrádza takto:
- „2. Zakazuje sa:
- a) zriadiť spoločný podnik s akoukoľvek právnickou osobou, subjektom alebo orgánom, ktoré sú uvedené v odseku 1 písm. a) až f) a ktoré sa zúčastňujú na programoch alebo činnostiach Severnej Kórey v oblasti jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia alebo na iných činnostiach v ťažobnom, rafinérskom, chemickom, metalurgickom a kovospracujúcom priemysle, v leteckom a kozmickom priemysle alebo v odvetví konvenčných zbraní, alebo nadobudnúť alebo rozšíriť akýkoľvek vlastnícky podiel vrátane úplného nadobudnutia alebo nadobudnutia akcií alebo iných podielových cenných papierov;
- b) poskytovať finančné prostriedky alebo finančnú pomoc akejkoľvek právnickej osobe, subjektu alebo orgánu, ktoré sú uvedené v odseku 1 písm. d) až f), alebo poskytovať finančné prostriedky alebo finančnú pomoc na dokumentované účely financovania takýchto právnických osôb, subjektov alebo orgánov;
- c) poskytovať investičné služby, ktoré sa priamo alebo nepriamo týkajú činností, na ktoré sa odkazuje v písmenách a) a b) tohto odseku.“
4. V článku 13 ods. 1 sa vkladá toto písmeno:
- „h) meniť prílohu VIII s cieľom spresniť alebo upraviť zoznam tovaru, ktorý obsahuje, pričom zohľadní informácie poskytnuté členskými štátmi, ako aj akékoľvek vymedzenie alebo usmernenia, ktoré môže vydať Štatistická komisia Organizácie Spojených národov, alebo doplniť referenčné čísla prevzaté zo systému ústrednej klasifikácie produkcie pre tovar a služby, ako ich zverejnila Štatistická komisia Organizácie Spojených národov.“

Článok 2

Text prílohy k tomuto nariadeniu sa dopĺňa do nariadenia (ES) č. 329/2007 ako príloha VIII.

Článok 3

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. apríla 2017

Za Radu

predseda

L. GRECH

PRÍLOHA

„PRÍLOHA VIII

Zoznam služieb uvedených v článku 3c

POZNÁMKY:

1. Kódy ústrednej klasifikácie produkcie (CPC) sú stanovené v štatistických dokumentoch, sérii M, č. 77 (Provizórna ústredná klasifikácia produkcie, 1991) Štatistickej komisie Organizácie Spojených národov.
2. Zákaz sa vzťahuje len na časti kódov CPC uvedených nižšie.

Časť A:

Služby súvisiace s ťažbou surovín a výrobou v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle:

Opis služieb	vyplývajúci z kódu CPC
Razenie tunelov, odkrývanie nadložia a ďalšia úprava a príprava ložiskových území a nálezísk, okrem ťažby ropy a zemného plynu.	CPC 5115
Geologické, geofyzikálne, geochemické a iné vedecké poradenské služby, ktoré sa týkajú umiestnenia ložísk nerastných surovín, ropy a zemného plynu a podzemných vôd prostredníctvom skúmania vlastností pôdy a horninových formácií a štruktúr. Patria sem služby analyzovania výsledkov podpovrchových prieskumov, štúdie vzoriek zemského povrchu a jadra a pomoc a poradenstvo v oblasti vývoja a ťažby nerastných surovín.	CPC 86751
Služby pozostávajúce zo získavania informácií o útvaroch pod povrchom zeme pomocou rôznych metód vrátane seizmografických, gravimetrických, magnetometrických a iných podpovrchových prieskumných metód.	CPC 86752
Služby pozostávajúce zo získavania informácií o tvare, polohe a/alebo ohraničení časti zemského povrchu pomocou rôznych metód vrátane tranzitu, fotogrametrického a hydrografického prieskumu na účely vypracovania máp.	CPC 86753
Služby súvisiace s ťažbou ropy a zemného plynu poskytované za poplatok alebo na zmluvnom základe vrátane: usmerneneho vrtania a prevrtavania; začatia vrtu; stavby vrtných veží, ich opráv a demontáže; cementovania plášťa ropných a plynových vrtov; odčerpávania vrtov a utesňovania a zatvárania vrtov.	CPC 8830
Výroba koksu – prevádzka koksárenských pecí hlavne na výrobu koksu a polokoksu z antracitu, lignitu, retortového uhlia a zvyškových produktov, ako napríklad uhoľného dechtu alebo smoly; Aglomerácia koksu; Výroba rafinovaných ropných produktov – výroba kvapalných alebo plyných palív (napr. etánu, butánu alebo propánu), osvetľovacích olejov, mazacích olejov alebo mazív alebo iných produktov zo surovej ropy alebo bitúmenových nerastov alebo ich frakcionačných produktov; Výroba alebo ťažba produktov ako vazelína, parafínový vosk, iných ropných voskov a zvyškových produktov ako ropný koks, ropný bitúmen atď.; Výroba jadrového paliva – ťažba kovového uránu zo smolinca (uranínu) alebo iných rúd obsahujúcich urán; Výroba zliatin, disperzií alebo zmesí prírodného uránu alebo jeho zlúčenín; Výroba obohateného uránu a jeho zlúčenín; plutónia a jeho zlúčenín; alebo zliatin, disperzií alebo zmesí týchto zlúčenín; Výroba uránu ochudobneného o U 235 a jeho zlúčenín; tória a jeho zlúčenín; alebo zliatin, disperzií alebo zmesí týchto zlúčenín;	CPC 8845

Opis služieb	vyplývajúci z kódu CPC
Výroba iných rádioaktívnych prvkov, izotopov alebo zlúčenín a Výroba nevyhorených palivových článkov na použitie v jadrových reaktoroch.	
Výroba základných chemikálií okrem hnojív a dusíkatých zlúčenín; Výroba hnojív a dusíkatých zlúčenín; Výroba plastov v primárnych formách a syntetického kaučuku; Výroba pesticídov a iných agrochemických produktov; Výroba náterových farieb, lakov a podobných krycích materiálov, tlačiarenských farieb a tmelov; Výroba produktov z rastlín na lekárske účely; Výroba mydla a detergentov, čistiacich a leštiacich prípravkov, parfumov a toaletných prípravkov a Výroba umelých vlákien.	CPC 8846
Výroba základných kovov za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8851
Výroba hotových kovových výrobkov, okrem strojov a zariadení, za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8852
Výroba strojov a zariadení za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8853
Výroba kancelárskych, výpočtových a počítačích strojov za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8854
Výroba elektrických strojov a prístrojov za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8855
Výroba motorových vozidiel, prívesov a návesov za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8858
Výroba iných prepravných zariadení za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8859
Oprávnenské služby pre hotové kovové výrobky, okrem strojov a zariadení, za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8861
Oprávnenské služby pre stroje a zariadenia za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8862
Oprávnenské služby pre kancelárske, výpočtové a počítačové stroje za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8863
Oprávnenské služby pre elektrické stroje a prístroje za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8864
Oprávnenské služby pre motorové vozidlá, prívesy a návesy za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8867
Oprávnenské služby pre iné prepravné zariadenia za poplatok alebo na zmluvnom základe, v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle.	CPC 8868

Časť B:

Počítačové a súvisiace služby (CPC: 84)

Opis služieb	vyplývajúci z kódu CPC
Poradenské služby súvisiace s inštaláciou počítačového hardvéru; Služby v oblasti implementácie softvéru; Služby v oblasti spracovania údajov; Databázové služby; Služby spojené s údržbou a opravou kancelárskych strojov a zariadení vrátane počítačov; Služby v oblasti prípravy dát; Služby v oblasti odbornej prípravy pre zamestnancov klientov.	CPC 84“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/659

zo 6. apríla 2017,

ktorým sa mení vykonávacie nariadenie (EÚ) 2017/141, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitého príslušenstva na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele používaného na zváranie na tupo, tiež dokončeného, s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a na Taiwane

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/1036 z 8. júna 2016 o ochrane pred dumpingovými dovozmi z krajín, ktoré nie sú členmi Európskej únie ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 9 ods. 4,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením Komisie (EÚ) 2017/141 ⁽²⁾ sa uložili konečné antidumpingové clá na dovoz určitého príslušenstva na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele používaného na zváranie na tupo, tiež dokončeného, s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a na Taiwane.
- (2) V odôvodnení 285 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/141 sa uvádza, že spoločnosti, na ktoré sa vzťahujú individuálne antidumpingové clá, musia colným orgánom členských štátov predložiť platnú obchodnú faktúru. V prijatom nariadení sa však táto požiadavka nestanovila za povinnú.
- (3) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom výboru zriadeného článkom 15 ods. 1 nariadenia (EÚ) 2016/1036.
- (4) Vzhľadom na uvedené skutočnosti a v súlade s článkom 9 ods. 4 nariadenia (EÚ) 2016/1036 by sa mal článok 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/141 zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Článok 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) 2017/141 sa nahrádza takto:

„Článok 1

1. Konečné antidumpingové clo sa ukladá na dovoz príslušenstva na rúry a rúrky používaného na zváranie na tupo, vyrobeného z tried austenitickej nehrdzavejúcej ocele, ktoré zodpovedá typom 304, 304L, 316, 316L, 316Ti, 321 a 321H podľa normy AISI a ich ekvivalentom v iných normách, s najväčším vonkajším priemerom nepresahujúcim 406,4 mm a s hrúbkou steny 16 mm alebo menej, s priemernou drsnosťou (Ra) povrchovej úpravy najmenej 0,8 mikrometra, bez prírub, tiež dokončeného, s pôvodom v ČĽR a na Taiwane. Výrobok patrí pod číselné znaky KN ex 7307 23 10 a ex 7307 23 90 (kódy TARIC 7307 23 10 15, 7307 23 10 25, 7307 23 90 15, 7307 23 90 25).

2. Sadzby konečného antidumpingového cla uplatniteľného na výrobok opísaný v odseku 1 a vyrobený ďalej uvedenými spoločnosťami sú takéto:

Spoločnosť	Sadzba konečného antidumpingového cla (v %)	Doplňkový kód TARIC
Taiwan		
King Lai Hygienic Materials Co., Ltd.	0,0	C175
Ta Chen Stainless Pipes Co., Ltd.	5,1	C176
Všetky ostatné spoločnosti	12,1	C999

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 176, 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2017/141 z 26. januára 2017, ktorým sa ukladá konečné antidumpingové clo na dovoz určitého príslušenstva na rúry a rúrky z nehrdzavejúcej ocele používaného na zváranie na tupo, tiež dokončeného, s pôvodom v Čínskej ľudovej republike a na Taiwane (Ú. v. EÚ L 22, 27.1.2017, s. 14).

Spoločnosť	Sadzba konečného antidumpingového cla (v %)	Doplňkový kód TARIC
Čínska ľudová republika		
Zhejiang Good Fittings Co., Ltd.	55,3	C177
Zhejiang Jndia Pipeline Industry Co., Ltd.	48,9	C178
Suzhou Yuli Pipeline Industry Co., Ltd.	30,7	C179
Jiangsu Judd Pipeline Industry Co., Ltd.	30,7	C180
Všetky ostatné spolupracujúce spoločnosti:		
ALFA Laval Flow Equipment (Kunshan) Co., Ltd.	41,9	C182
Kunshan Kinglai Hygienic Materials Co., Ltd.	41,9	C184
Wifang Huoda Pipe Fittings Manufacture Co., Ltd.	41,9	C186
Yada Piping Solutions Co., Ltd.	41,9	C187
Jiangsu Huayang Metal Pipes Co., Ltd.	41,9	C188
Všetky ostatné spoločnosti	64,9	C999

3. Uplatňovanie individuálnej colnej sadzby stanovenej pre spoločnosti uvedené v odseku 2 je podmienené predložením platnej obchodnej faktúry colným orgánom členských štátov, ktorá musí obsahovať vyhlásenie s dátumom a podpisom pracovníka subjektu, ktorý takúto faktúru vystavil, s uvedením jeho mena a funkcie, v tomto znení: „Ja, podpísaný, potvrdzujem, že (objem) (dotknutého výrobku) predaného na vývoz do Európskej únie, na ktorý sa vzťahuje táto faktúra, vyrobila spoločnosť (názov a adresa spoločnosti) (doplňkový kód TARIC) v/na (názov dotknutej krajiny). Vyhlasujem, že informácie uvedené v tejto faktúre sú úplné a správne.“ Ak sa takáto faktúra nepredloží, uplatňuje sa colná sadzba platná pre „všetky ostatné spoločnosti“.

4. Ak ktorýkoľvek vyvážajúci výrobca v Čínskej ľudovej republike poskytne Komisii dostatočné dôkazy o tom, že:

- počas obdobia prešetrovania (od 1. októbra 2014 do 30. septembra 2015) nevyvážal do Únie výrobok opísaný v článku 1 ods. 1;
- nie je prepojený so žiadnym z vývozcov ani výrobcov v Čínskej ľudovej republike, na ktorých sa vzťahujú opatrenia uložené týmto nariadením, a
- skutočne vyvážal do Únie dotknutý výrobok po období prešetrovania alebo prijal neodvolateľný zmluvný záväzok vyviezť do Únie značné množstvo, tabuľka v článku 1 ods. 2 sa môže zmeniť pridaním nového vyvážajúceho výrobcu k spolupracujúcim spoločnostiam nezaradeným do vzorky, na ktoré sa preto vzťahuje vážený priemer colnej sadzby pre spoločnosti zaradené do vzorky.

5. Pokiaľ nie je stanovené inak, uplatňujú sa platné ustanovenia týkajúce sa cla.“

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v Úradnom vestníku Európskej únie.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. apríla 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/660

zo 6. apríla 2017

o koordinovanom viacročnom kontrolnom programe Únie na roky 2018, 2019 a 2020 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov a posúdiť vystavenie spotrebiteľov rezíduám pesticídov v potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a na nich

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 z 23. februára 2005 o maximálnych hladinách rezíduí pesticídov v alebo na potravinách a krmivách rastlinného a živočíšneho pôvodu a o zmene a doplnení smernice Rady 91/414/EHS ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 29 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Komisie (ES) č. 1213/2008 ⁽²⁾ bol zriadený prvý koordinovaný viacročný kontrolný program Spoločenstva na roky 2009, 2010 a 2011. Tento program pokračoval v rámci na seba nadväzujúcich nariadení Komisie. Posledným z nich bolo vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/662 ⁽³⁾.
- (2) Hlavné zložky stravy v Únii tvorí tridsať až štyridsať potravín. Keďže využitie pesticídov sa za posledné tri roky výrazne zmenilo, pesticídy v uvedených potravinách by sa mali monitorovať v sérii trojročných cyklov tak, aby bolo možné posúdiť vystavenie spotrebiteľov a uplatňovanie právnych predpisov Únie.
- (3) Európsky úrad pre bezpečnosť potravín (ďalej len „úrad“) predložil vedeckú správu o posúdení návrhu programu monitorovania pesticídov. Dospel k záveru, že možno odhadnúť mieru presiahnutia MRL nad 1 %, s tolerovanou chybovosťou 0,75 % pri výbere 683 jednotiek vzorky pre minimálne 32 rôznych potravín ⁽⁴⁾. Odber týchto vzoriek by mal byť medzi členskými štátmi rozdelený úmerne podľa počtu obyvateľov, pričom by malo byť minimálne 12 vzoriek na jeden produkt a na jeden rok.
- (4) Zohľadnili sa analytické výsledky z predchádzajúcich programov Únie pre úradné kontroly, aby sa zabezpečilo, že škála pesticídov, na ktoré sa kontrolný program vzťahuje, je z pohľadu používaných pesticídov reprezentatívna.
- (5) Usmernenie týkajúce sa postupov analytickej kontroly kvality a validácie pri analýze rezíduí pesticídov v potravinách a krmivách („*Analytical quality control and validation procedures for pesticide residues analysis in food and feed*“) je uverejnené na webovej stránke Komisie ⁽⁵⁾.
- (6) Ak sú do definície rezídua pesticídu zahrnuté iné účinné látky, metabolity, produkty rozpadu alebo reakcie, takéto zlúčeniny by sa mali vykazovať zvlášť, pokiaľ sa merajú individuálne.
- (7) Členské štáty, Komisia a Európsky úrad pre bezpečnosť potravín sa dohodli na vykonávacích opatreniach, ako je štandardný opis vzorky (SSD) ⁽⁶⁾ ⁽⁷⁾, na predkladanie výsledkov analýzy rezíduí pesticídov, ktoré sa týkajú predkladania informácií členskými štátmi.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 70, 16.3.2005, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1213/2008 z 5. decembra 2008 týkajúce sa koordinovaného viacročného kontrolného programu Spoločenstva na roky 2009, 2010 a 2011 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov v a na potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a posúdiť vystavenie spotrebiteľov týmto rezíduám (Ú. v. EÚ L 328, 6.12.2008, s. 9).

⁽³⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) 2016/662 z 1. apríla 2016 o koordinovanom viacročnom kontrolnom programe Únie na roky 2017, 2018 a 2019 s cieľom zabezpečiť dodržiavanie maximálnych hladín rezíduí pesticídov a posúdiť vystavenie spotrebiteľov rezíduám pesticídov v potravinách rastlinného a živočíšneho pôvodu a na nich (Ú. v. EÚ L 115, 29.4.2016, s. 2).

⁽⁴⁾ Európsky úrad pre bezpečnosť potravín; program monitorovania pesticídov: posúdenie návrhu. Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2015; 13(2):4005.

⁽⁵⁾ Dokument č. SANTE/11945/2015 http://ec.europa.eu/food/plant/docs/plant_pesticides_mrl_guidelines_wrkdoc_11945_en.pdf v najnovšom znení.

⁽⁶⁾ Štandardný opis vzorky pre potraviny a krmivá [Vestník EFSA (*EFSA Journal*) 2010; 8(1): 1457].

⁽⁷⁾ Používanie štandardného opisu vzorky EFSA, verzia 2.0 (SSD) na vykazovanie údajov o kontrole rezíduí pesticídov v potravinách a krmivách podľa nariadenia (ES) č. 396/2005 [Sprievdná publikácia EFSA (2015): EN-918].

- (8) Pri postupoch odberu vzoriek by sa mala uplatňovať smernica Komisie 2002/63/ES ⁽¹⁾, ktorá obsahuje metódy a postupy odberu vzoriek odporúčané Komisiou *Codex Alimentarius*.
- (9) Je potrebné posúdiť, či sú dodržiavané maximálne hladiny rezíduí pri potravinách určených pre dojčatá a malé deti stanovené v článku 10 smernice Komisie 2006/141/ES ⁽²⁾ a v článku 7 smernice Komisie 2006/125/ES ⁽³⁾, pričom sa zohľadňujú iba definície rezíduí stanovené v nariadení (ES) č. 396/2005.
- (10) V prípade metód na stanovenie jedného rezídua môžu byť členské štáty schopné splniť si svoje povinnosti týkajúce sa analýzy tak, že požiadajú o pomoc úradné laboratóriá, ktoré už majú k dispozícii požadované validované metódy.
- (11) Členské štáty by mali každý rok do 31. augusta predložiť informácie za predchádzajúci kalendárny rok.
- (12) Aby v súvislosti s prelínaním sa na seba nadväzujúcich viacročných programov nedochádzalo k nejasnostiam, vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/662 by sa v záujme právnej istoty malo zrušiť. Malo by sa však naďalej uplatňovať na vzorky testované v roku 2017.
- (13) Opatrenia stanovené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Členské štáty počas rokov 2018, 2019 a 2020 odoberú a podrobia analýze vzorky v prípade kombinácií pesticíd – produkt podľa prílohy I.

Počet vzoriek z každého produktu vrátane potravín pre dojčatá a malé deti a produktov pochádzajúcich z ekologického poľnohospodárstva je stanovený v prílohe II.

Článok 2

1. Šarža produktov, z ktorej sa odoberú vzorky, sa vyberá náhodne.

Postup odberu vzoriek vrátane počtu jednotiek musí byť v súlade so smernicou 2002/63/ES.

2. Všetky vzorky vrátane vzoriek potravín určených pre dojčatá a malé deti sa musia analyzovať na pesticídy stanovené v prílohe I v súlade s definíciami rezíduí stanovenými v nariadení (ES) č. 396/2005.
3. V prípade potravín určených pre dojčatá a malé deti sa hodnotia vzorky produktov určených na priamu spotrebu alebo rekonštituovaných podľa pokynov výrobcov, pričom sa zoberú do úvahy MRL stanovené v smerniciach 2006/125/ES a 2006/141/ES. Ak takéto potraviny môžu byť konzumované tak v stave, v akom sa predávajú, ako aj rekonštituované, vykážu sa výsledky pre nerekonštituovaný produkt v stave, v akom sa predáva.

Článok 3

Členské štáty predložia výsledky analýzy vzoriek testovaných v rokoch 2018, 2019 a 2020 vždy do 31. augusta rokov 2019, 2020 a 2021. Uvedené výsledky sa predkladajú v súlade so štandardným opisom vzorky (SSD).

⁽¹⁾ Smernica Komisie 2002/63/ES z 11. júla 2002, ktorou sa ustanovujú metódy odberu vzoriek Spoločenstva pre úradnú kontrolu rezíduí pesticídov v a na výrobkoch rastlinného pôvodu a živočíšneho pôvodu a ktorá ruší smernicu č. 79/700/EHS (Ú. v. ES L 187, 16.7.2002, s. 30).

⁽²⁾ Smernica Komisie 2006/141/ES z 22. decembra 2006 o počiatočnej dojčenskej výžive a následnej dojčenskej výžive a o zmene a doplnení smernice 1999/21/ES (Ú. v. EÚ L 401, 30.12.2006, s. 1).

⁽³⁾ Smernica Komisie 2006/125/ES z 5. decembra 2006 o potravinách spracovaných na báze obilnín a detskej potrave určených pre dojčatá a malé deti (Ú. v. EÚ L 339, 6.12.2006, s. 16).

Ak definícia rezídua pesticídu zahŕňa viac ako jednu zlúčeninu (účinnú látku, metabolit a/alebo produkt rozpadu alebo reakcie), členské štáty vykážu výsledky analýzy v súlade s úplnou definíciou rezídua. Okrem toho sa výsledky všetkých analytov uvedených v definícii rezídua predložia oddelene, pokiaľ sú merané individuálne.

Článok 4

Vykonávacie nariadenie (EÚ) 2016/662 sa zrušuje.

Naďalej sa však uplatňuje na vzorky testované v roku 2017.

Článok 5

Toto nariadenie nadobúda účinnosť 1. januára 2018.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. apríla 2017

Za Komisiu
predseda
Jean-Claude JUNCKER

PRÍLOHA I

ČASŤ A

Produkty rastlinného pôvodu ⁽¹⁾, z ktorých sa odoberajú vzorky v rokoch 2018, 2019 a 2020

2018	2019	2020
b	c	a
stolové hrozno ⁽²⁾	jablká ⁽²⁾	pomaranče ⁽²⁾
banány ⁽²⁾	jahody ⁽²⁾	hrušky ⁽²⁾
grapefruity ⁽²⁾	broskyne vrátane nektáriniek a podobných hybridov ⁽²⁾	kivi ⁽²⁾
baklažán ⁽²⁾	víno (červené alebo biele) vyrobené z hrozna (Ak nie sú k dispozícii špecifické faktory spracovania pre víno, môže sa použiť štandardný faktor 1. Od členských štátov sa požaduje, aby použité faktory spracovania vína vykázali v „národnej súhrnnej správe“.)	karfiol ⁽²⁾
brokolica ⁽²⁾	hlávkový šalát ⁽²⁾	cibuľa ⁽²⁾
melóny ⁽²⁾	hlávková kapusta ⁽²⁾	mrkva ⁽²⁾
pestované huby ⁽²⁾	rajčiaky ⁽²⁾	zemiaky ⁽²⁾
sladká paprika ⁽²⁾	špenát ⁽²⁾	fazuľa (sušená) ⁽²⁾
zrná pšenice ⁽³⁾	zrná ovsa ⁽³⁾ ⁽⁴⁾	zrná raže ⁽³⁾
Panenský olivový olej (ak nie je k dispozícii špecifický faktor spracovania oleja, pre látky rozpustné v tukoch sa môže použiť štandardný faktor 5, pričom sa berie do úvahy štandardný produkčný výťažok olivového oleja 20 % úrody olív; pre látky nerozpustné v tukoch sa môže použiť štandardný faktor spracovania oleja 1. Od členských štátov sa požaduje, aby použité faktory spracovania vykázali v „národnej súhrnnej správe“.)	zrná jačmeňa ⁽³⁾ ⁽⁵⁾	hnedá ryža (lúpaná ryža) definovaná ako ryža po odstránení pliev z nelúpanej ryže ⁽⁶⁾

⁽¹⁾ V prípade surových komodít, ktoré sa majú analyzovať, sa tie časti produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL, analyzujú pri hlavnom produkte skupiny alebo podskupiny uvedenej v časti A prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 752/2014 z 24. júna 2014, ktorým sa nahrádza príloha I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 Ú. v. EÚ L 208, 15.7.2014, s. 1), pokiaľ nie je uvedené inak.

⁽²⁾ Analyzujú sa nespracované produkty (vrátane mrazených výrobkov).

⁽³⁾ Ak nie je k dispozícii dostatočný počet vzoriek zrn raže, pšenice, ovsa alebo jačmeňa, môže sa analyzovať celozrnná ražná, pšeničná, ovsená alebo jačmenná múka a vykáže sa faktor spracovania. Ak nie sú k dispozícii špecifické faktory spracovania, môže sa použiť štandardný faktor 1.

⁽⁴⁾ Ak nie je k dispozícii dostatočný počet vzoriek zrn ovsa, časť požadovaného počtu vzoriek zrn ovsa, ktorá sa nemohla odobrať, sa môže pridať k počtu vzoriek zrn jačmeňa, čím sa zníži počet vzoriek zrn ovsa a úmerne zvýši počet vzoriek zrn jačmeňa.

⁽⁵⁾ Ak nie je k dispozícii dostatočný počet vzoriek zrn jačmeňa, časť požadovaného počtu vzoriek zrn jačmeňa, ktorá sa nemohla odobrať, sa môže pridať k počtu vzoriek zrn ovsa, čím sa zníži počet vzoriek zrn jačmeňa a úmerne zvýši počet vzoriek zrn ovsa.

⁽⁶⁾ V prípade potreby sa môžu analyzovať aj zrná leštenej ryže. Úradu EFSA sa oznámi, či sa analyzovala leštená alebo lúpaná ryža. Ak sa analyzovala leštená ryža, vykáže sa faktor spracovania. Ak nie sú k dispozícii špecifické faktory spracovania, môže sa použiť štandardný faktor 0,5.

ČASŤ B

Produkty živočíšneho pôvodu ⁽¹⁾, z ktorých sa odoberajú vzorky v rokoch 2018, 2019 a 2020

2018	2019	2020
d	e	f
hovädzí tuk ⁽²⁾	kravské mlieko ⁽³⁾	hydínový tuk ⁽²⁾
slepačie vajcia ⁽²⁾ ⁽⁴⁾	bravčový tuk ⁽²⁾	ovčí tuk ⁽²⁾

⁽¹⁾ V prípade surových komodít, ktoré sa majú analyzovať, sa tie časti produktov, na ktoré sa uplatňujú MRL, analyzujú pri hlavnom produkte skupiny alebo podskupiny uvedenej v časti A prílohy I k nariadeniu Komisie (EÚ) č. 752/2014, pokiaľ nie je uvedené inak.

⁽²⁾ Analyzujú sa nespracované produkty (vrátane mrazených výrobkov).

⁽³⁾ Analyzuje sa čerstvé (nespracované) mlieko vrátane zmrazeného, pasterizovaného, tepelne ošetrovaného, sterilizovaného alebo filtrovaného mlieka.

⁽⁴⁾ Analyzujú sa celé vajcia bez škrupiny.

ČASŤ C

Kombinácie pesticíd – produkt, ktoré sa monitorujú v/na produktoch rastlinného pôvodu

	2018	2019	2020	Poznámky
2,4-D	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na grapefruitoch, stolovom hrozne, baklažánoch a brokolici, v roku 2019 v a na hlávkovom šaláte, špenáte a rajčiakoch a v roku 2020 v a na pomarančoch, karfirole, hnedej ryži a sušenej fazuli.
2-fenylfenol	b	c	a	
abamektín	b	c	a	
acefát	b	c	a	
acetamiprid	b	c	a	
akrinatrín	b	c	a	
aldikarb	b	c	a	
aldrín a dieldrín	b	c	a	
azínfos-metyl	b	c	a	
azoxystrobín	b	c	a	
bifentrin	b	c	a	
bifenyl	b	c	a	
bitertanol	b	c	a	
boskalid	b	c	a	
bromidový ión	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na sladkej paprike, v roku 2019 v a na hlávkovom šaláte a rajčiakoch a v roku 2020 v a na hnedej ryži.
bromopropylát	b	c	a	

	2018	2019	2020	Poznámky
bupirimát	b	c	a	
buprofezín	b	c	a	
kaptán	b	c	a	
karbaryl	b	c	a	
karbendazím a benomyl	b	c	a	
karbofurán	b	c	a	
chlorantraniliprol	b	c	a	
chlórfenapyr	b	c	a	
chlórmekvát	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na baklažánoch, stolovom hrozne, pestovaných hubách a pšenici, v roku 2019 v a na rajčiakoch a ovse a v roku 2020 v a na mrkvách, hruškách, raži a hnedej ryži.
chlórtalonil	b	c	a	
chlórprofam	b	c	a	
chlórpyrifos	b	c	a	
chlórpyrifos-metyl	b	c	a	
klofentezín	b	c	a	Analyzuje sa pri všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
klotianidín	b	c	a	
cyflutrín	b	c	a	
cymoxanil	b	c	a	
cypermetrín	b	c	a	
cyprokonazol	b	c	a	
cyprodinil	b	c	a	
cyromazín	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na baklažánoch, sladkej paparike, melónoch a pestovaných hubách, v roku 2019 v a na hlávkovom šaláte a rajčiakoch a v roku 2020 v a na zemiakoch, cibuli a mrkve.
deltametrín	b	c	a	
diazinón	b	c	a	
dichlórvos	b	c	a	
dikloran	b	c	a	

	2018	2019	2020	Poznámky
dikofol	b	c	a	Analyzuje sa pri všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
dietofénkarb	b	c	a	
difenokonazol	b	c	a	
diflubenzurón	b	c	a	
dimetoát	b	c	a	
dimetomorf	b	c	a	
dinikonazol	b	c	a	
difenylamín	b	c	a	
ditianón	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na stolovom hrozne, v roku 2019 v a na jablkách a broskyniach a v roku 2020 v a na hruškách a hnedej ryži.
ditiokarbamáty	b	c	a	Analyzujú sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou brokolice, karfiolu, hlávkovej kapusty, olivového oleja, vína a cibule.
dođín	b	c	a	
endosulfán	b	c	a	
EPN	b	c	a	
epoxikonazol	b	c	a	
etefón	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na sladkej paprike, pšenici a stolovom hrozne, v roku 2019 v a na jablkách, broskyniach, rajčiakoch a víne a v roku 2020 v a na pomarančoch a hruškách.
etión	b	c	a	
etirimol	b	c	a	Analyzuje sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou obilnín.
etofenprox	b	c	a	
famoxadón	b	c	a	
fenamidón	b	c	a	
fenamifos	b	c	a	
fenarimol	b	c	a	Analyzuje sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou obilnín.
fenazachín	b	c	a	Analyzuje sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou obilnín.

	2018	2019	2020	Poznámky
fenbukonazol	b	c	a	
fenbutacín-oxid	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na baklažánoch, grapefruitoch, sladkej paprike a stolovom hrozne, v roku 2019 v a na jablkách, jahodách, broskyniach, rajčiakoch a víne a v roku 2020 v a na pomarančoch a hruškách.
fenhexamid	b	c	a	
fenitrotión	b	c	a	
fenoxykarb	b	c	a	
fenpropatrín	b	c	a	
fenpropidín	b	c	a	
fenpropimorf	b	c	a	
fenpyroximát	b	c	a	
fentión	b	c	a	
fenvalerát	b	c	a	
fipronil	b	c	a	
flonikamid	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na baklažánoch, stolovom hrozne, grapefruitoch, melónoch, sladkej paprike a pšenici, v roku 2019 v a na jablkách, broskyniach, špenáte, hlávkovom šaláte, rajčiakoch, ovse a jačmeni a v roku 2020 v a na zemiakoch, hruškách, hnedej ryži a raži.
fluazifop-P	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na baklažánoch, brokolicí, sladkej paprike a pšenici, v roku 2019 v a na jahodách, hlávkovej kapuste, hlávkovom šaláte, špenáte a rajčiakoch a v roku 2020 v a na karfirole, sušenej fazuli, zemiakoch a mrkve.
flubendiamid	b	c	a	
fludioxonyl	b	c	a	
flufenoxurón	b	c	a	
fluopikolid	b	c	a	
fluopyram	b	c	a	
fluchinkonazol	b	c	a	
flusilazol	b	c	a	
flutriafol	b	c	a	
folpet	b	c	a	

	2018	2019	2020	Poznámky
formetanát	b	c	a	
fostiazát	b	c	a	
glyfozát	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na stolovom hrozne a pšenici, v roku 2019 v a na jablkách, broskyniach, víne, jačmeni a ovse a v roku 2020 v a na hruškách, pomarančoch a raži.
haloxyfop vrátane haloxyfopu-P	b	c		V roku 2018 sa analyzuje iba v a na brokolici, grapefrutoch, sladkej paprike a pšenici a v roku 2019 v a na jahodách a hlávkovej kapuste. V roku 2020 nie je potrebné látku analyzovať v žiadnom produkte ani na ňom.
hexakonazol	b	c	a	
hexytiazox	b	c	a	Analyzuje sa pri všetkých uvedených komoditách s výnimkou obilnín.
imazalil	b	c	a	
imidakloprid	b	c	a	
indoxakarb	b	c	a	
iprodión	b	c	a	
iprovalikarb	b	c	a	
izokarbofos	b	c	a	
izoprotiolan			a	V roku 2020 sa analyzuje len v a na hnedej ryži. V rokoch 2018 a 2019 nie je potrebné látku analyzovať v žiadnom produkte ani na ňom.
krezoxím-metyl	b	c	a	
lambda-cyhalotrín	b	c	a	
linurón	b	c	a	
lufenurón	b	c	a	
malatión	b	c	a	
mandipropamid	b	c	a	
mepanipyrim	b	c	a	
mepikvát	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na pestovaných hubách a pšenici, v roku 2019 v a na jačmeni a ovse a v roku 2020 v a na hruškách, raži a hnedej ryži.
metalaxyl a metalaxyl-M	b	c	a	
metamidofos	b	c	a	
metidatión	b	c	a	
metiokarb	b	c	a	

	2018	2019	2020	Poznámky
metomyl a tiodikarb	b	c	a	
metoxyfenozid	b	c	a	
monokrotofos	b	c	a	
myklobutanil	b	c	a	
oxadixyl	b	c	a	
oxamyl	b	c	a	
oxydemetón-metyl	b	c	a	
paklobutrazol	b	c	a	
paratión	b	c	a	
paratión-metyl	b	c	a	
penkonazol	b	c	a	
pencykurón	b	c	a	
pendimetalín	b	c	a	
permetrín	b	c	a	
fosmet	b	c	a	
pirimikarb	b	c	a	
pirimifos-metyl	b	c	a	
procymidón	b	c	a	
profenofos	b	c	a	
propamokarb	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na stolovom hrozne, melónoch, baklažánoch, brokolici, sladkej paprike a pšenici, v roku 2019 v a na jahodách, hlávkovej kapuste, špenáte, hlávkovom šaláte, rajčiakoch a jačmeni a v roku 2020 v a na mrkve, karfirole, cibuli a zemiakoch.
propargit	b	c	a	
propikonazol	b	c	a	
propyzamid	b	c	a	
prosulfokarb	b	c	a	
protiokonazol	b	c	a	V roku 2018 sa analyzuje len v a na sladkej paprike a pšenici, v roku 2019 v a na hlávkovej kapuste, hlávkovom šaláte, rajčiakoch, ovse a jačmeni, a v roku 2020 v a na mrkve, cibuli, raži a hnedej ryži.

	2018	2019	2020	Poznámky
pymetrozín	b	c		V roku 2018 sa analyzuje iba v a na baklažánoch, melónoch a sladkej paprike, v roku 2019 v a na hlávkovej kapuste, hlávkovom šaláte, jahodách, špenáte a rajčiakoch. V roku 2020 nie je potrebné látku analyzovať v žiadnom produkte ani na ňom.
pyraklostrobín	b	c	a	
pyridabén	b	c	a	
pyrimetánil	b	c	a	
pyriproxifén	b	c	a	
chinoxyfén	b	c	a	
spinosad	b	c	a	
spirodiklofén	b	c	a	
spiromezifén	b	c	a	
spiroxamín	b	c	a	
tau-fluvalinát	b	c	a	
tebukonazol	b	c	a	
tebufenozid	b	c	a	
tebufénpyrad	b	c	a	Analyzuje sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou obilnín.
teflubenzurón	b	c	a	
teflutrín	b	c	a	
terbutylazín	b	c	a	
tetrakonazol	b	c	a	
tetradifón	b	c	a	Analyzuje sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou obilnín.
tiabendazol	b	c	a	
tiakloprid	b	c	a	
tiametoxám	b	c	a	
tiofanát-metyl	b	c	a	
tolklofos-metyl	b	c	a	
tolyfluanid	b	c	a	Analyzuje sa vo všetkých uvedených komoditách a na nich s výnimkou obilnín.
triadimefón a triadimenol	b	c	a	

	2018	2019	2020	Poznámky
triazofos	b	c	a	
trifloxystrobín	b	c	a	
triflumurón	b	c	a	
vinklozolín	b	c	a	

ČASŤ D

Kombinácie pesticíd – produkt, ktoré sa monitorujú v/na produktoch živočíšneho pôvodu

	2018	2019	2020	Poznámky
aldrín a dieldrín	d	e	f	
bifentrin	d	e	f	
chlórdán	d	e	f	
chlórpyrifos	d	e	f	
chlórpyrifos-metyl	d	e	f	
cypermetrín	d	e	f	
DDT	d	e	f	
deltametrín	d	e	f	
diazinón	d	e	f	
endosulfán	d	e	f	
famoxadón	d	e	f	
fenvalerát	d	e	f	
heptachlór	d	e	f	
hexachlórbenzén	d	e	f	
hexachlórcyklohexán (HCH, alfa-izomér)	d	e	f	
hexachlórcyklohexán (HCH, beta-izomér)	d	e	f	
indoxakarb		e		V roku 2019 sa analyzuje len v mlieku.
lindán	d	e	f	
metoxychlór	d	e	f	
paratión	d	e	f	
permetrín	d	e	f	
pirimifos-metyl	d	e	f	

PRÍLOHA II

Počet vzoriek podľa článku 1

- Počet vzoriek, ktoré má každý členský štát za každú komoditu odobrať a podrobiť analýze na pesticídy uvedené v prílohe I, je uvedený v tabuľke v bode 5.
- Okrem vzoriek požadovaných podľa tabuľky v bode 5 musí každý členský štát v roku 2018 odobrať desať vzoriek potravín spracovaných na báze obilnín určených pre dojčatá a podrobiť ich analýze.

Okrem vzoriek požadovaných podľa uvedenej tabuľky musí každý členský štát v roku 2019 odobrať desať iných vzoriek potravín určených pre dojčatá a malé deti, než sú potraviny na počiatočnú výživu dojčiat, potraviny na následnú výživu dojčiat a potraviny spracované na báze obilnín určené pre dojčatá, a podrobiť ich analýze.

Okrem vzoriek požadovaných podľa uvedenej tabuľky musí každý členský štát v roku 2020 odobrať päť vzoriek potravín na počiatočnú výživu dojčiat a päť vzoriek potravín na následnú výživu dojčiat a podrobiť ich analýze.

- V súlade s tabuľkou uvedenou v bode 5 sa vzorky komodít pochádzajúcich z ekologického poľnohospodárstva, ak sú k dispozícii, odoberú úmerne k podielu týchto komodít na trhu v každom členskom štáte, pričom sa odoberie minimálne jedna vzorka.
- Členské štáty, ktoré používajú metódy na stanovenie viacerých rezíduí, môžu používať kvalitatívne skriningové metódy maximálne na 15 % vzoriek, ktoré majú byť odobrané a podrobené analýze podľa tabuľky uvedenej v bode 5. Ak členský štát používa kvalitatívne skriningové metódy, musí analyzovať zostávajúci počet vzoriek pomocou kvantitatívnych metód na stanovenie viacerých rezíduí.

Ak sú výsledky kvalitatívneho skriningu pozitívne, členské štáty použijú na kvantifikáciu zistení obvyklú cieľovú metódu.

- Minimálny počet vzoriek na členský štát na komoditu:

Členský štát	Vzorky
BE	12
BG	12
CZ	12
DK	12
DE	97
EE	12
EL	12
ES	50
FR	71
IE	12
IT	69
CY	12
LV	12
LT	12

Členský štát	Vzorky
LU	12
HU	12
MT	12
NL	18
AT	12
PL	47
PT	12
RO	20
SI	12
SK	12
FI	12
SE	12
UK	71
HR	12

CELKOVÝ POČET VZORIEK: 683

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/661**zo 6. apríla 2017,****ktorým sa mení nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 329/2007 z 27. marca 2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 13 ods. 1 písm. b), c), e) a g),

keďže:

- (1) Nariadením (ES) č. 329/2007 nadobúdajú účinnosť opatrenia stanovené v rozhodnutí Rady (SZBP) 2016/849 ⁽²⁾.
- (2) Príloha II k nariadeniu (ES) č. 329/2007 by sa mala aktualizovať na základe najnovších informácií o určení príslušných orgánov, ktoré poskytli členské štáty.
- (3) Dňa 30. novembra 2016 Bezpečnostná rada Organizácie Spojených národov (BR OSN) prijala rezolúciu č. 2321 (2016), v ktorej sa stanovujú nové opatrenia voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike, a to vrátane zákazu dovozu meď, niklu, striebra, zinku a sôch a zákazu vývozu vrtuľníkov a plavidiel. Rada 27. februára 2017 prijala nariadenie (EÚ) 2017/330 ⁽³⁾, ktorým sa zodpovedajúcim spôsobom mení nariadenie (ES) č. 329/2007, v ktorom sa doplnili prílohy Ih, IIIa a IIIb. Teraz by sa mali určiť meď, nikel, striebro a zinok, sochy a vrtuľníky a plavidlá, ktoré majú byť zahrnuté v týchto prílohách a mali by im byť pridelené referenčné čísla z kombinovanej nomenklatúry uvedenej v prílohe I k nariadeniu Rady (EHS) č. 2658/87 ⁽⁴⁾.
- (4) V rezolúcii BR OSN č. 2321 (2016) sa takisto ďalej spresňuje zoznam luxusného tovaru, ktorý už podlieha zákazu vývozu a ktorý je stanovený v prílohe III k nariadeniu (ES) č. 329/2007.
- (5) Dňa 6. apríla 2017 Rada rozhodla o pridaní štyroch fyzických osôb do zoznamu osôb a subjektov, na ktoré sa vzťahujú reštriktívne opatrenia.
- (6) Prílohy Ih, II, III, IIIa, IIIb a V k nariadeniu (ES) č. 329/2007 by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,
- (7) S cieľom zabezpečiť, aby opatrenia stanovené v tomto nariadení boli účinné, musí toto nariadenie nadobudnúť účinnosť okamžite,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 329/2007 sa mení takto:

1. Príloha Ih sa nahrádza textom uvedeným v prílohe I k tomuto nariadeniu.
2. Príloha II sa nahrádza textom uvedeným v prílohe II k tomuto nariadeniu.
3. Príloha III sa mení v súlade s prílohou III k tomuto nariadeniu.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 88, 29.3.2007, s. 1.⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP (Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79).⁽³⁾ Nariadenie Rady (EÚ) 2017/330 z 27. februára 2017, ktorým sa mení nariadenie (ES) č. 329/2007 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (Ú. v. EÚ L 50, 28.2.2017, s. 1).⁽⁴⁾ Nariadenie Rady (EHS) č. 2658/87 z 23. júla 1987 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1).

4. Príloha IIIa sa nahrádza textom uvedeným v prílohe IV k tomuto nariadeniu.
5. Príloha IIIb sa nahrádza textom uvedeným v prílohe V k tomuto nariadeniu.
6. Príloha V sa mení v súlade s prílohou VI k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. apríla 2017

*Za Komisiu
v mene predsedu
poverený riaditeľ Útvoru pre nástroje zahraničnej politiky*

PRÍLOHA I

„PRÍLOHA Ih

Meď, nikel, striebro a zinok uvedené v článku 2 ods. 4 písm. b) (1):

Meď

	2603	Medené rudy a koncentráty
	74	Meď a predmety z nej
	8536 90 95 30	Nitové kontakty – medené – plátované zliatinou striebra a niklu AgNi10 alebo striebrom s obsahom 11,2 hmotnostného % ($\pm 1,0$ %) oxidu cínu a oxidu india spolu – s hrúbkou plátovania 0,3 mm ($- 0/+ 0,015$ mm)
ex	8538 90 99	Medené časti a súčasti určené výlučne alebo hlavne na použitie so zariadeniami položiek 8535, 8536 alebo 8537
		– Drôty na navíjanie:
	8544 11	-- Medené
		– Ostatné medené elektrické vodiče, na napätie nepresahujúce 1 000 V:
ex	8544 42	-- Vybavené prípojkami
ex	8544 49	-- Ostatné
		– Ostatné elektrické vodiče, na napätie presahujúce 1 000 V:
	8544 60 10	-- S medenými vodičmi

Nikel

	2604	Niklové rudy a koncentráty

(1) Pre príslušné výrobky sú platné číselné znaky nomenklatúry z kombinovanej nomenklatúry vymedzenej v článku 1 ods. 2 nariadenia Rady (EHS) č. 2658/87 a uvedenej v prílohe I k uvedenému nariadeniu.

		Ferozliatiny:
	7202 60	– Feronikel
		Drôty z nehrdzavejúcej ocele:
	7223 00 11	– – Obsahujúce 28 hmotnostných % alebo viac, ale nie viac ako 31 hmotnostných % niklu, a 20 hmotnostných % alebo viac, ale nie viac ako 22 hmotnostných % chrómu
	75	Nikel a predmety z neho
	8105 90 00 10	Tyče alebo drôty zo zliatiny kobaltu s obsahom: – 35 % (± 2 %) hmotnosti kobaltu, – 25 % (± 1 %) hmotnosti niklu, – 19 % (± 1 %) hmotnosti chrómu a – 7 % (± 2 %) hmotnosti železa v súlade s materiálovými špecifikáciami AMS 5842, druhu používaného v leteckom priemysle

Striebro

	2616 10	Strieborné rudy a koncentráty
--	---------	-------------------------------

Zinok

	2608	Zinkové rudy a koncentráty
	79	Zinok a predmety z neho “

PRÍLOHA II

„PRÍLOHA II

Webové lokality s informáciami o príslušných orgánoch uvedených v článkoch 5, 7, 8, 10 a 15 a adresa Európskej komisie na účely zasielania oznámení:

BELGICKO

http://diplomatie.belgium.be/en/policy/policy_areas/peace_and_security/sanctions

BULHARSKO

<http://www.mfa.bg/en/pages/135/index.html>

ČESKÁ REPUBLIKA

<http://www.mfcr.cz/mezinarodnisankce>

DÁNSKO

<http://um.dk/da/Udenrigspolitik/folkeretten/sanktioner/>

NEMECKO

<http://www.bmwi.de/DE/Themen/Aussenwirtschaft/aussenwirtschaftsrecht,did=404888.html>

ESTÓNSKO

http://www.vm.ee/est/kat_622/

ÍRSKO

<http://www.dfa.ie/home/index.aspx?id=28519>

GRÉCKO

<http://www.mfa.gr/en/foreign-policy/global-issues/international-sanctions.html>

ŠPANIELSKO

<http://www.exteriores.gob.es/Portal/en/PoliticaExteriorCooperacion/GlobalizacionOportunidadesRiesgos/Paginas/SancionesInternacionales.aspx>

FRANCÚZSKO

<http://www.diplomatie.gouv.fr/fr/autorites-sanctions/>

CHORVÁTSKO

<http://www.mvep.hr/sankcije>

TALIANSKO

http://www.esteri.it/MAE/IT/Politica_Europea/Deroghe.htm

CYPRUS

<http://www.mfa.gov.cy/sanctions>

LOTYŠSKO

<http://www.mfa.gov.lv/en/security/4539>

LITVA

<http://www.urm.lt/sanctions>

LUXEMBURSKO

<http://www.mae.lu/sanctions>

MAĎARSKO

http://www.kormany.hu/download/9/2a/f0000/EU%20szankci%C3%B3s%20t%C3%A1j%C3%A9koztat%C3%B3_20170214_final.pdf

MALTA

<https://www.gov.mt/en/Government/Government%20of%20Malta/Ministries%20and%20Entities/Officially%20Appointed%20Bodies/Pages/Boards/Sanctions-Monitoring-Board-.aspx>

HOLANDSKO

<https://www.rijksoverheid.nl/onderwerpen/internationale-sancties>

RAKÚSKO

http://www.bmeia.gov.at/view.php3?f_id=12750&LNG=en&version=

POESKO

<http://www.msz.gov.pl>

PORTUGALSKO

<http://www.portugal.gov.pt/pt/ministerios/mne/quero-saber-mais/sobre-o-ministerio/medidas-restritivas/medidas-restritivas.aspx>

RUMUNSKO

<http://www.mae.ro/node/1548>

SLOVINSKO

http://www.mzz.gov.si/si/zunanja_politika_in_mednarodno_pravo/zunanja_politika/mednarodna_varnost/omejevalni_ukrepi/

SLOVENSKO

https://www.mzv.sk/europske_zalezitosti/europske_politiky-sankcie_eu

FÍNSKO

<http://formin.finland.fi/kvyhteistyopakotteet>

ŠVÉDSKO

<http://www.ud.se/sanktioner>

VEĽKÁ BRITÁNIA

<https://www.gov.uk/sanctions-embargoes-and-restrictions>

Adresa Európskej komisie na účely zasielania oznámení:

European Commission

Service for Foreign Policy Instruments (FPI)

EEAS 07/99

B-1049 Brussels

Belgicko

E-mail: relex-sanctions@ec.europa.eu “

PRÍLOHA III

Príloha III k nariadeniu (ES) č. 329/2007 sa mení takto:

1. „9. Ručne tkané koberce, ručne tkané predložky a tapisérie“ sa nahrádza takto: „9. Koberce, predložky a tapisérie, tiež ručne tkané, s hodnotou vyššou ako 500 USD“
 2. „13. Vysokokvalitný stolový riad z porcelánu, jemného porcelánu, kameninový tovar, pórovina alebo jemný hrnčiarsky tovar“ sa nahrádza takto: „13. Stolový riad z porcelánu, jemného porcelánu, kameninový tovar, pórovina alebo jemný hrnčiarsky tovar, s hodnotou vyššou ako 100 USD“.
-

PRÍLOHA IV

„PRÍLOHA IIIa

Sochy uvedené v článku 4c ods. 1:

ex	4420 10	Sochy a sošky, z dreva
		– Sochy a sošky, z kameňa
ex	6802 91	– – Mramor, travertín, alabaster
ex	6802 92	– – Ostatné vápenaté kamene
ex	6802 93	– – Žula
ex	6802 99	– – Ostatné kamene
ex	6809 90	Sochy a sošky, zo sadry alebo zo zmesi na základe sadry
ex	6810 99	Sochy a sošky, z cementu, betónu alebo umelého kameňa, tiež vystužené
ex	6913	Keramické sochy a sošky
		Zlatnícky a striebornícky tovar
		– Z drahých kovov, tiež plátovaných alebo pokovovaných drahými kovmi
ex	7114 11	– – Sošky, zo striebra, tiež plátovaného alebo pokovovaného ostatnými drahými kovmi
ex	7114 19	– – Sošky, z ostatných drahých kovov, tiež plátovaných alebo pokovovaných drahými kovmi
ex	7114 20	– Sochy a sošky, zo základných kovov plátovaných drahými kovmi
		– Sochy a sošky, zo základných kovov
ex	8306 21	– – Sochy a sošky, plátované drahým kovom
ex	8306 29	– – Ostatné sochy a sošky
ex	9505	Sochy a sošky, na slávnosti, karnevaly alebo na ostatné zábavy
ex	9602	Sošky, z opracovaného rastlinného alebo nerastného rezbárskeho materiálu
ex	9703	Pôvodné súsošia, z akéhokoľvek materiálu“

PRÍLOHA V

„PRÍLOHA IIIb

Vrtuľníky a plavidlá uvedené v článku 4d ods. 1

Vrtuľníky

8802 11	S vlastnou hmotnosťou nepresahujúcou 2 000 kg
8802 12	S vlastnou hmotnosťou presahujúcou 2 000 kg

Plavidlá

8901	Lode na osobnú dopravu, turistické lode, trajektové lode, nákladné lode, nákladné člny a podobné plavidlá na prepravu osôb alebo nákladov
8902	Rybárske plavidlá; rybárske spracovateľské lode a ostatné plavidlá zariadené na priemyselné spracovanie alebo konzervovanie produktov rybolovu
8903	Jachty a ostatné plavidlá na zábavu alebo šport; veslové člny a kanoe
8904	Ťažné a tlačné lode
8906	Ostatné plavidlá, vrátane vojnových lodí a záchranných člnov iných ako veslových člnov
8907 10	Nafukovacie plte“

PRÍLOHA VI

V prílohe V k nariadeniu (ES) č. 329/2007 sa pod nadpis „A. Fyzické osoby uvedené v článku 6 ods. 2 písm. a)“ dopĺňajú tieto záznamy:

„33.	RI Myong Su	Dátum narodenia: 1937 Miesto narodenia: Myongchon, Severný Hamgyong	Podpredseda Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich a náčelník štábu ľudových ozbrojených síl. V tejto funkcii zastáva Ri Myong Su kľúčové postavenie v otázkach národnej obrany a je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.
34	SO Hong Chan	Dátum narodenia: 30.12.1957 Miesto narodenia: Kangwon Číslo cestovného pasu: PD836410105 Dátum uplynutia platnosti cestovného pasu: 27.11.2021	Prvý námestník ministra ľudových ozbrojených síl, člen Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich a generálplukovník ľudových ozbrojených síl. V tejto funkcii je So Hong Chan zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.
35	WANG Chang Uk	Dátum narodenia: 29.5.1960	Minister priemyslu a atómovej energie V tejto funkcii je Wang Chang Uk zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.
36	JANG Chol	Dátum narodenia: 31.3.1961 Miesto narodenia: Pchjongjang Číslo cestovného pasu: 563310042	Predseda štátnej akadémie vied, organizácie zameranej na rozvoj technologických a vedeckých kapacít KĽDR. V tejto funkcii má Jang Chol strategické postavenie pre rozvoj jadrových činností KĽDR a je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KĽDR týkajúcich sa jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia.“

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2017/662**zo 6. apríla 2017,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 6. apríla 2017

Za Komisiu
v mene predsedu
Jerzy PLEWA
generálny riaditeľ

Generálne riaditeľstvo pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)		
Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota
0702 00 00	EG	350,6
	MA	119,8
	SN	284,4
	TN	214,0
	TR	112,4
	ZZ	216,2
0707 00 05	MA	65,6
	TR	156,4
	ZZ	111,0
0709 93 10	MA	45,2
	TR	148,5
	ZZ	96,9
0805 10 22, 0805 10 24, 0805 10 28	EG	49,4
	IL	78,6
	MA	48,6
	TN	59,1
	TR	74,0
	ZZ	61,9
	TR	71,4
0805 50 10	ZZ	71,4
	BR	108,9
0808 10 80	CL	100,6
	CN	161,4
	US	133,8
	ZA	107,7
	ZZ	122,5
	AR	96,7
	CH	128,6
0808 30 90	CL	139,4
	CN	114,9
	US	174,6
	ZA	124,7
	ZZ	129,8

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

ROZHODNUTIE RADY (EÚ, Euratom) 2017/663

z 3. apríla 2017,

ktorým sa vymenúva člen Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru navrhnutý Švédskym kráľovstvom

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 302,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä na jej článok 106a,

so zreteľom na návrh švédskej vlády,

so zreteľom na stanovisko Európskej komisie,

keďže:

- (1) Rada 18. septembra 2015 prijala rozhodnutie (EÚ, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ a 1. októbra 2015 rozhodnutie (EÚ, Euratom) 2015/1790 ⁽²⁾, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2015 do 20. septembra 2020.
- (2) V dôsledku skončenia funkčného obdobia pána Oskara WALLNERA sa uvoľnilo miesto člena Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pani Imse SPRAGGOVÁ NILSSONOVÁ, *Expert, National Council of Swedish Youth Organisations (LSU)* sa týmto vymenúva za členku Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na zvyšný čas funkčného obdobia, ktoré trvá do 20. septembra 2020.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 3. apríla 2017

Za Radu
predseda
R. GALDES

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2015/1600 z 18. septembra 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2015 do 20. septembra 2020 (Ú. v. EÚ L 248, 24.9.2015, s. 53).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2015/1790 z 1. októbra 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia Európskeho hospodárskeho a sociálneho výboru na obdobie od 21. septembra 2015 do 20. septembra 2020 (Ú. v. EÚ L 260, 7.10.2015, s. 23).

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2017/664**z 3. apríla 2017,****ktorým sa vymenúvajú piati členovia a piati náhradníci Výboru regiónov navrhnutí Spojeným kráľovstvom**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 305,

so zreteľom na návrh vlády Spojeného kráľovstva,

keďže:

- (1) Rada prijala 26. januára 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/116 ⁽¹⁾, 5. februára 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/190 ⁽²⁾ a 23. júna 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/994 ⁽³⁾, ktorými sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020.
- (2) V dôsledku skončenia funkčného obdobia pána Rogera EVANSA, pána Stewarta MAXWELLA, pána Micka ANTONIWA, pani Patricie FERGUSONOVEJ a pána Gordona KEYMERA sa uvoľnilo päť miest členov Výboru regiónov
- (3) V dôsledku skončenia funkčného obdobia pána Roberta Johna PRICEHO, pána Jima HUMEHO, pána Rhodriho Glyna THOMASA a pána Jamesa MCGRIGORA sa uvoľnili štyri miesta náhradníkov Výboru regiónov,
- (4) V dôsledku vymenovania pani Jennette ARNOLDOVEJ za členku Výboru regiónov sa uvoľnilo miesto náhradníka.

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na zvyšný čas súčasného funkčného obdobia sa do Výboru regiónov vymenúvajú:

a) za členov:

- pani Jennette ARNOLD, *Assembly Member, Greater London Authority,*
- pani Mairi Angela EVANS, *Member of the Scottish Parliament,*
- pani Victoria HOWELLS, *Member of the National Assembly of Wales,*
- pán John Robert LAMONT, *Member of the Scottish Parliament,*
- pán David SIMMONDS, *Councillor, London Borough of Hillingdon,*

a

b) za náhradníkov:

- pán Simon BLACKBURN, *Councillor, Blackpool Council,*
- pán Roderick Lewis MACDONALD, *Member of the Scottish Parliament,*

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/116 z 26. januára 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 20, 27.1.2015, s. 42).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/190 z 5. februára 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 31, 7.2.2015, s. 25).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/994 z 23. júna 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2015, s. 70).

-
- pani Bethan Maeve JENKINS, *Member of the National Assembly of Wales*,
 - pán Keith Anthony PRINCE, *Assembly Member, Greater London Authority*,
 - pán Andrew Dearg WIGHTMAN, *Member of the Scottish Parliament*.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 3. apríla 2017

Za Radu
predseda
R. GALDES

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2017/665**z 3. apríla 2017,****ktorým sa vymenúvajú piati členovia a deväti náhradníci Výboru regiónov navrhnutí Rumunskom**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 305,

so zreteľom na návrh rumunskej vlády,

keďže:

- (1) Rada prijala 26. januára 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/116 ⁽¹⁾, 5. februára 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/190 ⁽²⁾ a 23. júna 2015 rozhodnutie (EÚ) 2015/994 ⁽³⁾, ktorými sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020. Rozhodnutím Rady (EÚ) 2016/642 ⁽⁴⁾ nahradil pán Ovidiu Iulian PORTARIUC 21. apríla 2016 pána Roberta Sorina NEGOIȚĂA ako náhradník.
- (2) V dôsledku skončenia funkčného obdobia pána Cristiana ADOMNIȚEIA, pána Ovidia Iona BRĂILOIA, pána Răduca Georga FILIPESCA a pána Cătălina Georga MUNTEANA sa uvoľnili štyri miesta členov Výboru regiónov.
- (3) V dôsledku skončenia funkčného obdobia, na základe ktorého bol navrhnutý pán Victor MORARU (*Mayor of Amara, Ialomița County*), sa uvoľnilo jedno miesto člena Výboru regiónov.
- (4) Zaradi konca mandátov Gheorgheja CATRINOIUJA, Cipriana DOBREJA, Alexandruja DRĂGANA, Ovidiuja Iuliana PORTARIUCA, Emila PROȘCANA, Mihaia Adriana ȘTEFA, Florina Grigoreja TECĂUJA in Iona Marcela VELE se je sprosťilo osem mest nadomestnih članov Odbora regij.
- (5) V dôsledku vymenovania pána Adriana Ovidia TEBANA za člena Výboru regiónov sa uvoľnilo miesto náhradníka,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Na zvyšný čas súčasného funkčného obdobia, ktoré trvá do 25. januára 2020, sa do Výboru regiónov vymenúvajú:

a) za členov:

- pán Ionel ARSENE, *President of Neamț County Council*,
- pán Decebal FĂGĂDĂU, *Mayor of Constanța*,
- pán Victor MORARU, *President of Ialomița County Council* (zmena mandátu),

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/116 z 26. januára 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 20, 27.1.2015, s. 42).

⁽²⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/190 z 5. februára 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 31, 7.2.2015, s. 25).

⁽³⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2015/994 z 23. júna 2015, ktorým sa vymenúvajú členovia a náhradníci Výboru regiónov na obdobie od 26. januára 2015 do 25. januára 2020 (Ú. v. EÚ L 159, 25.6.2015, s. 70).

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Rady (EÚ) 2016/642 z 21. apríla 2016, ktorým sa vymenúvajú člen a náhradník Výboru regiónov navrhnutí Rumunskom (Ú. v. EÚ L 108, 23.4.2016, s. 34).

- pán Adrian Ovidiu TEBAN, *Mayor of Cugir*,
- pán Marius Ioan URSĂCIUC, *Mayor of Gura Humorului*,

a

b) za náhradníkov:

- pán Árpád-András ANTAL, *Mayor of Sfântu Gheorghe*,
- pán Emil BOC, *Mayor of Cluj-Napoca*,
- pán Dănuț BUHĂESCU, *Mayor of Uricani*,
- pán Ion DUMITREL, *President of Alba County Council*,
- pán Viorel IONESCU, *Mayor of Hirșova*,
- pán Petre Emanoil NEAGU, *President of Buzău County Council*,
- pán Cosmin NECULA, *Mayor of Bacău*,
- pán Nicolae PANDEA, *Mayor of Ștefan cel Mare*,
- pán Marius Horia ȚUȚUIANU, *President of Constanța County Council*.

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Luxemburgu 3. apríla 2017

Za Radu
predseda
R. GALDES

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/666**zo 6. apríla 2017,****ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä na jej článok 29,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 27. mája 2016 prijala rozhodnutie (SZBP) 2016/849⁽¹⁾ o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike (ďalej len „KEDR“), ktorým sa okrem iného vykonali rezolúcie Bezpečnostnej rady Organizácie Spojených národov č. 1718 (2006), č. 1874 (2009), č. 2087 (2013), č. 2094 (2013) a č. 2270 (2016).
- (2) Bezpečnostná rada OSN prijala 30. novembra 2016 rezolúciu č. 2321 (2016), v ktorej vyjadrila hlboké znepokojenie nad jadrovou skúškou, ktorú KEDR uskutočnila 9. septembra 2016 v rozpore s príslušnými rezolúciami Bezpečnostnej rady OSN, v ktorej ďalej odsúdila skutočnosť, že KEDR pokračuje v jadrových a balistických činnostiach, označila tieto činnosti za závažné porušenie príslušných rezolúcií Bezpečnostnej rady OSN a uviedla, že tieto činnosti sú naďalej jasnou hrozbou pre medzinárodný mier a bezpečnosť v danom regióne aj mimo neho.
- (3) Rada 12. decembra 2016 prijala závery, v ktorých dôrazne odsúdila skutočnosť, že KEDR v roku 2016 uskutočnila jadrové skúšky a vystrelila viacero balistických rakiet, a označila toto konanie za vážnu hrozbu pre medzinárodný mier a bezpečnosť a za narušanie celosvetového režimu nešírenia zbraní a odzbrojenia, ktorý Únia neochvejne podporuje už celé desaťročia.
- (4) Vzhľadom na konanie KEDR, ktoré sa považuje za závažnú hrozbu pre medzinárodný mier a bezpečnosť v regióne aj mimo neho, sa Rada rozhodla uložiť ďalšie reštriktívne opatrenia.
- (5) Rada sa rozhodla rozšíriť zákaz investícií v KEDR a s KEDR na nové odvetvia, a to konkrétne odvetvie konvenčných zbraní, metalurgický a kovospracujúci priemysel, letecký a kozmický priemysel.
- (6) Rada sa dohodla, že sa zakáže poskytovanie určitých služieb osobám alebo subjektom v KEDR. Tento zákaz sa vzťahuje na počítačové a súvisiace služby, služby spojené s ťažobným priemyslom, služby spojené s výrobou v chemickom, ťažobnom a rafinárskom priemysle, ako aj na iné oblasti zákazu investícií z Únie.
- (7) Rada opätovne vyzýva KEDR, aby obnovila dôveryhodný a zmysluplný dialóg s medzinárodným spoločenstvom, a to predovšetkým v rámci šesťstranných rozhovorov, a aby upustila od provokácií a aby sa v celom rozsahu a overiteľným a nezvratným spôsobom vzdala všetkých jadrových zbraní a existujúcich jadrových programov.
- (8) Na vykonanie niektorých opatrení ustanovených v tomto rozhodnutí je potrebná ďalšia činnosť Únie.
- (9) Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 sa mení takto:

1. V článku 11 ods. 2 sa písmeno a) nahrádza takto:

„a) nadobúdanie alebo zvyšovanie účasti v akýchkoľvek subjektoch v KEDR alebo v subjektoch KEDR alebo v subjektoch vlastnených KEDR mimo KEDR, ktoré pôsobia v rámci programov alebo činností KEDR v oblasti jadrových zbraní, balistických rakiet alebo iných zbraní hromadného ničenia, v odvetví konvenčných zbraní alebo

⁽¹⁾ Rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP (Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79).

v ťažobnom, rafinérskom a chemickom priemysle, v metalurgickom a kovospracujúcom priemysle a v leteckom a kozmickom priemysle, čo zahŕňa aj úplné nadobúdanie takýchto subjektov a nadobúdanie akcií alebo iných cenných papierov zakladajúcich majetkovú účasť;“.

2. V článku 11 ods. 2 sa písmeno d) nahrádza takto:

„d) poskytovanie investičných služieb, ktoré priamo alebo nepriamo súvisia s činnosťami uvedenými v písmenách a) až c).“

3. Vkladá sa táto kapitola:

„KAPITOLA Va

OBMEDZENIA POSKYTOVANIA SLUŽIEB

Článok 22a

1. Štátnym príslušníkom členských štátov, ako aj z územia členských štátov sa zakazuje poskytovať v prospech KEDR služby súvisiace s ťažbou a poskytovať služby súvisiace s výrobou v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle, a to bez ohľadu na to, či tieto služby majú alebo nemajú pôvod na územiach členských štátov.

2. Odchyľne od odseku 1 môžu príslušné orgány členských štátov povoliť poskytovanie služieb súvisiacich s ťažbou a poskytovanie služieb súvisiacich s výrobou v chemickom, ťažobnom a rafinérskom priemysle, pokiaľ sa takéto služby majú použiť výlučne na rozvojové účely, ktoré priamo riešia potreby civilného obyvateľstva, alebo na podporu denuklearizácie.

3. Únia prijme opatrenia potrebné na určenie príslušných služieb, na ktoré sa majú vzťahovať odseky 1 a 2.

Článok 22b

Zákazom uvedeným v článku 22a nie je do 9. júla 2017 dotknutý výkon zmlúv uzavretých pred 8. aprílom 2017 alebo súvisiacich zmlúv potrebných na výkon takýchto zmlúv.

Článok 22c

1. Štátnym príslušníkom členských štátov, ako aj z územia členských štátov sa zakazuje poskytovať počítačové a súvisiace služby v prospech KEDR bez ohľadu na to, či tieto služby majú alebo nemajú pôvod na území členských štátov.

2. Odsek 1 sa nevzťahuje na počítačové a súvisiace služby, ktoré sa poskytujú výlučne na účely diplomatickej alebo konzulárnej misie alebo medzinárodnej organizácie, ktoré požívajú imunity v súlade s medzinárodným právom.

3. Odsek 1 sa nevzťahuje na počítačové a súvisiace služby, ktoré sa poskytujú výlučne na rozvojové účely, ktoré priamo riešia potreby civilného obyvateľstva, alebo na podporu denuklearizácie zo strany verejných subjektov alebo právnických osôb, subjektov alebo orgánov, ktoré sú financované z verejných finančných prostriedkov Únie alebo členských štátov.

4. V prípadoch, na ktoré sa nevzťahuje odsek 3, môžu členské štáty odchyľne od odseku 1 udeliť povolenie poskytovať počítačové a súvisiace služby výlučne na rozvojové účely, ktoré priamo riešia potreby civilného obyvateľstva, alebo na podporu denuklearizácie.

5. Únia prijme opatrenia potrebné na určenie príslušných služieb, na ktoré sa má vzťahovať odsek 1.

Článok 22d

Zákazom uvedeným v článku 22c nie je do 9. júla 2017 dotknutý výkon zmlúv uzavretých pred 8. aprílom 2017 alebo súvisiacich zmlúv potrebných na výkon takýchto zmlúv.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. apríla 2017

Za Radu
predseda
L. GRECH

ROZHODNUTIE RADY (SZBP) 2017/667**zo 6. apríla 2017,****ktorým sa mení rozhodnutie (SZBP) 2016/849 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike**

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o Európskej únii, a najmä jej článok 29,

so zreteľom na rozhodnutie Rady (SZBP) 2016/849 z 27. mája 2016 o reštriktívnych opatreniach voči Kórejskej ľudovodemokratickej republike a o zrušení rozhodnutia 2013/183/SZBP ⁽¹⁾ a najmä na jeho článok 33 ods. 2,

so zreteľom na návrh vysokého predstaviteľa Únie pre zahraničné veci a bezpečnostnú politiku,

keďže:

- (1) Rada 27. mája 2016 prijala rozhodnutie (SZBP) 2016/849.
- (2) Vzhľadom na pokračujúce činnosti Kórejskej ľudovodemokratickej republiky (ďalej len „KĽDR“) v oblasti šírenia jadrových zbraní by sa do zoznamu osôb a subjektov zodpovedných za programy KĽDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia alebo osôb alebo subjektov, ktoré konajú v ich mene alebo podľa ich pokynov, uvedeného v prílohe II k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849, mali doplniť štyri osoby.
- (3) Rozhodnutie (SZBP) 2016/849 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha II k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa mení tak, ako sa uvádza v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

*Článok 2*Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli 6. apríla 2017

*Za Radu
predseda
L. GRECH*

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 141, 28.5.2016, s. 79.

PRÍLOHA

Do zoznamu osôb uvedeného v časti I.A prílohy II k rozhodnutiu (SZBP) 2016/849 sa dopĺňajú tieto osoby:

- I. Osoby a subjekty zodpovedné za programy KEDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia alebo osoby alebo subjekty, ktoré konajú v ich mene alebo podľa ich pokynov, alebo subjekty, ktoré vlastnia alebo kontrolujú

A. Osoby

	Meno	Iné používané mená	Dátum narodenia	Dátum označenia	Dôvody zaradenia
31.	RI Myong Su		Dátum narodenia: 1937 Miesto narodenia: Myongchon, North Hamgyong	7.4.2017	Podpredseda Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich a veliteľ štábu ľudových ozbrojených síl. V tejto funkcii zastáva Ri Myong Su kľúčovú pozíciu v otázkach národnej obrany a je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KEDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia.
32.	SO Hong Chan		Dátum narodenia: 30.12.1957 Miesto narodenia: Kangwon Cestovný pas č.: PD836410105 Dátum uplynutia platnosti cestovného pasu: 27.11.2021	7.4.2017	Prvý námestník ministra pre ľudové ozbrojené sily, člen Ústrednej vojenskej komisie Kórejskej strany pracujúcich a generálplukovník ľudových ozbrojených síl. V tejto funkcii je So Hong Chan zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KEDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia.
33.	WANG Chang Uk		Dátum narodenia: 29.5.1960	7.4.2017	Minister priemyslu a atómovej energie. V tejto funkcii je Wang Chang Uk zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KEDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia.
34.	JANG Chol		Dátum narodenia: 31.3.1961 Miesto narodenia: Pyongyang (Pchjongjang) Cestovný pas č.: 563310042	7.4.2017	Predseda Štátnej akadémie vied – organizácie zameranej na vývoj technologických a vedeckých kapacít KEDR. V tejto funkcii zastáva Jang Chol strategickú pozíciu pre rozvoj činností KEDR v jadrovej oblasti a je zodpovedný za podporu alebo presadzovanie programov KEDR v jadrovej oblasti, v oblasti balistických riadených striel alebo iných zbraní hromadného ničenia.

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK